



tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

ISSN 0355-2284

1984

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Central Statistical Office of Finland

Tiedustelut - Förfärgningar

Marja-Leena Karjalainen
(90) 5800209

Päiväys - Datum

18.9.1984

Sarja ja nro - Serie och nr

LI 1984:26

LIIKENNE
SAMFÄRDSEL

MAJOTUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN
KÄYTÖ 1984, heinäkuu, ennakkotietoja

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS
BELÄGGNING 1984, juli, förhandsuppgifter

UTILIZATION OF ACCOMMODATION
CAPACITY 1984, July, preliminary data

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ HEINÄKUUSSA 1984

Majoitustilasto kuvaaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Huomattava osa majoitustoimintaa jää tilaston ulkopuolelle, esim. useimmat lomakylät ja retkeilymajat, lähes kaikki leirintäalueet sekä yömajat.

Majoitustilasto tuotetaan uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tilastotiedotuksissa LI 1983:14 ja 1984:10 sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotuksessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1984" (LI 1984:9).

Majoitusliikkeissä heinäkuussa 1984 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 36 % (v. 1983 37 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 86 % (v. 1983 83 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 91 % (v. 1983 90 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 57 (v. 1983 57). Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I JULI 1984

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. En stor del av inkvarteringsverksamheten blir utanför denna statistik, t.ex. de flesta semesterväyar och vandrarhem, så gott som alla campingplatser samt natthärbärge.

Från och med början av 1983 har inkvarteringsstatistiken reviderats. För revideringen och beräkningsgrunderna redogjorts i statistiska rapporter LI 1983:14 och 1984:10. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1984" (LI 1984:9).

I juli 1984 svarade utlänningar för 36 procent (37 % 1983) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 86 procent (83 % 1983) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 91 procent skedde på hotell (90 % 1983). I hela landet var beläggningsgraden 57 procent (1983 57 %). Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

SUMMARY

The accommodation statistics provide information about establishments with a statutory trade licence for accommodation activity. A considerable percentage of accommodation activity is not included in the statistics, e.g. most holiday villages and youth hostels, and almost all camping sites and lodging houses. The accommodation statistics were revised at the beginning of 1983. As part of the data for January, a more detailed account is given of accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1984:10). Concepts and definitions are outlined in the Statistical Report Li 1984:9.

TILASTOKESKUS-STATISTIKCENTRAL EN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

PEITTÄVYYSPROSENTIT JA MAJOUTUSKAPASITEETTI HEINÄKUUSSA 1984
 TÄCKNINGSPROCENTERNA OCH INKVÄRTERINGSKAPACITETEN I JULI 1984
 PERCENTAGES OF COVERAGE AND ACCOMMODATION CAPACITY IN JULY 1984

LÄÄNI
 LÄN
 PROVINCE

PEITTÄVYYS, %
 TÄCKNING, %
 COVERAGE, %

		PEITTÄVYYS, % TÄCKNING, % COVERAGE, %		MAJOUTUSKAPASITEETTI INKVÄRTERINGSKAPACITET AV ÖPPETHALLNA ANLÄGGN. ACCOMMODATION CAPACITY OF OPEN ESTABLISHMENTS		KAikki MAJOUTUSL. MAJ. INKV. ANL. OTHER ACCOMMODATION		HOTELLIT HOTELL HOTELS		KAikki MAJOUTUSL. ALLA INKVÄRT. ANL. ALL ACCOMMODATION		HOTELLIT HOTELL HOTELS	
LUKUM. ANTAL NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT.	LUKUM. ANTAL. NUMBER	HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT.	LUKUM. ANTAL. NUMBER	HUONEITA KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS	HUONEITA KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL. NUMBER	HUONEITA KAPASIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL RUM NUMBER OF ROOMS	HUONEITA KAPACIT. ROOM CAPACITY	LUKUM. ANTAL. NUMBER	
UUDENMAAN-KYLÄNDS	90	97	86	88	97	95	97	95	95	6699	67	6118	62
HELSINKI-HELSINGFORS	100	100	86	85	95	99	42	4009	28	3706	25	3677	52
TURUN JA PORIN-ÅBO OCH B: BORGES	92	97	73	71	86	94	90	4140	60	3677	52	645	9
AHVENANMAA-ÅLAND	87	91	60	60	80	88	20	725	15	3134	48	3134	48
HÄMEEN-TÄVÄSTEHUS	93	98	71	70	87	95	75	3513	54	2353	47	2176	39
KYMEN-KYMMENE	91	97	90	95	91	97	57	2180	34	1631	27	1631	27
MIKKELIN-SIT MICHELS	94	97	84	91	90	96	59	1215	27	786	25	786	25
POHJAN-KARJALAN-NÖRRA KARELENS	96	98	65	53	82	82	50	1789	32	1571	29	1571	29
KUUPION-KUUPPIO	100	100	71	59	90	95	49	1846	35	1686	32	1686	32
KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANUS	100	100	73	74	92	98	50	2405	49	2085	44	2085	44
VÄÄSAN-VASA	90	94	85	88	93	93	75	2773	49	2144	45	2144	45
OUULUN-ULEÅBORGES	94	99	88	95	91	98	89	3955	62	2710	54	2710	54
LÄPIN-LÄFFPLANDS	98	99	85	87	91	96	135	33593	531	28363	466	28363	466
KOKO MAA-TELÄ LANDDET	94	98	80	81	89	95	844						
WHOLE COUNTRY													

ASUINMAA
HEIMLAND

COUNTRY OF DOMICILE

	LAANI-LÄN-PROVINCE										KOKO MAA HELA LANDDET								
	UUDEN- MAAN	SIITÄ- DÄRÄV-OF WHICH:	TURUN- MAA-	AHVE- NAN- TEHUS	HÄMEEN- KYMEN- MAA	KYMEN- MAA	MIK- TAVAS- TEHUS	KELIN KARJALAN MENE	KUD- PION NOKRA	KESKI- SUOMEN MELL.	LAPIN VASA	LAPP- BORG'S	LAPIN LÄNDS	YHT.	MUUTOS TOTALT	XANDA.	YHT.	MUUTOS TOTALT	XANDA.
I	SUOMI-FINLAND	83973	38260	84147	12367	66515	62730	73009	29035	46917	44126	41943	54050	70516	669328	-1,9			
II	RUOTS-SVERIGE-SWEDEN	19818	15874	12149	16413	8682	2161	2404	646	1059	1886	15140	2432	7277	90067	-12,0			
III	NORJA-NORG-E-NORWAY	8668	7942	7921	2706	8625	423	670	201	90	1858	8924	2269	7484	49839	-6,1			
	TANSKA-DANMARK-DENMARK	2800	1992	1276	51	921	353	147	135	102	278	311	164	640	7178	-0,6			
	ISLANTI-ISLAND-ICELAND	949	650	127	37	238	195	127	38	118	97	84	355	2513	370,6				
	II YHT.-TOTAL-TOTAL	32235	26458	21473	19207	18466	3132	3348	1020	1369	4119	24459	5013	15756	149597	-8,4			
III	SAKSAN LIITTOTAS.-TYSK- LAND-FR-GERMANY-FR NEUVOSTOLIITTO-SOVJET- UNIONEN-SEVIET UNION	7687	6055	3388	30	5056	1119	330	132	773	1107	97	341	99	20159	1,9			
	ISO-BRITANIA-IRLAND- STORBRITANNIEN/IRLAND- GREAT BRITAIN/IRELAND	4471	3864	860	30	670	479	481	160	161	237	147	161	672	8529	3,3			
	RANSKA-FRANKRIKE-FRANCE	3692	3279	1069	13	448	268	298	94	486	1077	121	291	2286	10143	65,2			
	SVETSSI-SCHWEIZ-SWIT- ZERLAND	8957	7619	1524	44	2651	1142	1839	351	1205	2236	377	1893	6682	28901	2,6			
	ITÄVALTA-ÖSTERREICH-AUSTRIA	1859	1481	278	10	414	134	413	80	146	344	67	515	2046	6306	-6,4			
	ALKANGMAAT-NEDERLÄN- DERNA-NETH-ERLАНС	2505	2239	608	10	498	312	356	150	395	349	243	419	749	6594	-6,0			
	BELGIA-BELGIEN-BELGIUM	952	800	121	-	107	44	35	36	58	98	22	71	293	1837	1,4			
	ITALIA-ITALIEN-ITALY	3203	2730	193	3	298	346	416	30	426	156	225	198	1672	7166	14,2			
	ESPANJA-PORTUGAL-SPA- NIEN-SPAIN/PORTUGAL	1750	1597	178	-	72	71	23	5	95	71	6	32	231	2534	12,5			
	SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.R.-GERMAN DEM.REP. PUOLA-POLEN-POLAND	152	96	86	4	2	53	21	27	6	14	1	40	87	493	-49,9			
	T SKEKKOSLOVAKIA-TJECKO- SLOV.-CZECHOSLOVAKIA	1204	1187	138	7	205	30	16	3	200	21	-	23	141	1988	10,2			
	UNKARI-UNGERN-HUNGARY	1076	1001	804	4	202	103	31	13	293	84	7	67	122	2806	-32,7			
	ROUMANIA-BULGARIJA	142	132	107	-	43	-	32	101	6	-	-	1	-	13	445	-51,4		
	MUU EUROOPA-ÖVR. EU- RCPA-OTHER EUROPE	2296	1795	186	1	380	166	152	15	133	12	28	18	607	3994	26,2			
	KANADA-CANADA	18887	17497	2248	62	1878	446	516	150	268	461	397	452	1406	27171	-2,8			
	JAPANI-JAPAN	2006	1710	266	5	296	44	80	16	32	85	80	36	204	3150	-17,7			
	MUUT MAAT-ÖVRIGA LÄN- DER-OTHER COUNTRIES	5450	5292	264	52	848	145	79	8	16	56	17	33	514	7482	1,2			
	III YHT.-TOTAL-TOTAL	95779	81520	20068	528	19495	8751	11134	308	230	38	317	324	240	8026	34740	226442	4,1	
	II+III YHT.-TOTAL-TOTAL	128014	107978	41541	19735	37961	11883	14482	3211	11737	16294	27646	13039	50496	376039	-1,3			
	KAIIKKI YHT.-TOTAL-TOTAL	211937	146238	125688	32102	104476	74613	87491	32246	58654	60420	69589	67089	121012	1045367	-1,7			

TILASTOKESKUS—STATISTIKCENTRALEN—CENTRAL STATISTICAL OFFICE

TAULUKKO 2. MAJITOISLUIKKEIDEN HJÖNEKAPASITEETIN KÄYTÖT HEINÄKUUSSA 1984
 TABELL 2. UNTYTTJANDE AV INKVÄTERINGSKAPACITET (RUM) I JULI 1984
 TABLE 2. USE OF ACCOMMODATION CAPACITY (ROOMS) IN JULY 1984

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KÄYTÖÄSTE, % BELÄGGNING, % RATE OF OCCUPANCY, %		KESKIMÄÄR. VIIPYMISAIKA, VRK GENOMSNITT. STANNID, DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS		HOTELLEIHIN SAAPUNEET VIERÄÄT GÄSTER ANLANDA I HOTELL VISITORS ARRIVED AT HOTELS	
	HOTELLIT HOTELS	MUUT MA- JOITUS- LIIKEET ÖVRIGA INKVÄRT.	HOTELLIT HOTELS	MUUT YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL	HOTELLIT HOTELS	MUUT YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL
KAIKKI ALLA	YMPÄRI- VUOTISET I BRUK ARET OM FULL YR.	ANLÄGGN. OTHER ACCOMMO- DATON	YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL	KAIKKI YMPÄRI- VUOTISET ALLA	MUUT YH- TEENSÄ TO- TALT TOTAL	MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER SYFTEL MED RESAN BY PURPOSE OF JOURNEY
60	61	66	60	1,9	1,9	1,9
62	62	61	61	1,8	1,7	2,2
57	57	58	58	5,7	5,7	4,6
63	38	55	55	2,0	2,0	2,0
57	65	55	55	2,0	2,0	1,8
57	47	56	56	1,6	2,3	2,3
60	87	81	81	1,4	1,3	1,8
86	87	83	86	1,4	1,3	1,3
56	59	46	56	1,6	1,6	2,0
58	61	56	58	1,6	1,6	1,9
43	25	39	39	1,5	1,5	1,6
57	57	58	57	1,7	1,6	2,7
53	56	43	53	1,5	1,4	2,5
71	62	67	71	2,8	2,5	2,5
70	75	69	70	1,4	1,4	1,4
71	81	49	70	1,3	1,3	1,3
67	62	73	70	2,2	1,8	2,7
60	63	40	55	1,6	1,6	1,4
65	46	46	58	1,3	1,3	1,3
61	58	32	50	2,7	2,7	1,6
58	65	39	62	1,7	1,7	1,6
64	65	43	66	1,6	1,6	1,6
68	68	43	66	1,6	1,6	1,6
58	59	36	56	2,9	3,1	2,4
57	57	51	57	1,8	1,7	2,2
53	40	54	54	1,5	1,4	1,4
62	62	54	61	2,2	2,3	1,7
52	54	40	51	1,6	1,6	1,6
54	54	34	52	1,4	1,4	1,4
52	43	43	46	1,6	1,6	1,6
45	46	40	44	1,4	1,3	1,5
44	48	23	40	1,3	1,3	1,2
47	44	57	50	1,5	1,6	1,6
54	56	51	53	1,3	1,3	1,5
57	63	50	55	1,2	1,2	1,5
51	52	51	51	1,3	1,4	1,4
58	60	50	57	1,6	1,6	1,8
59	62	47	58	1,6	1,6	1,7
56	54	53	55	1,9	1,9	1,9

12.9.1984

547107
 432470
 114637

83
 81
 89

14
 15
 2

TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ I NÄGRA KUNNissa HEIJÄKUOSSA 1984
 TABELL 3. HOTELLKAPACITET OCH BELÄGGNING I NÄGRA KOMMUNER I JULI 1984
 TABLE 3. CAPACITY OF HOTELS AND RATE OF OCCUPANCY IN CERTAIN MUNICIPALITIES IN JULY 1984

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KUNTA KGAMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY	KÄYTÖVÄSTE (HUONEET) BELÄGGNING (RUM)	SAAPUNEET VIERAAT-ANLÄNTA GÄSTER ARRIVED VISITORS	YÖPYMISÄ ANTAL OVERNATT- NINGAR	KESKIMÄÄRÄ- VIIPYMIS- AIKA, VRK GENOMSNITTSL- STANNITID,	
%	%	%	%	%	%	%	
UUDENMAAN-KYLANDS HELSINKI-Helsingfors ESPoo-Espo	28	3706	67	7	18	74	131629 1,8
TURUN JA PORIN-AEDEGÅRD B:borgs TURKU-ÅBO PORI-BJÖRNEBORG	8	1041	43	7	14	78	23728 2,1
AHVENANMAA-ÅLAND MARIAHAMINA-MARIEHAMN	13	1691	54	5	11	84	29454 1,7
HÄMEENLINNA-TAVASTEHUS LAHTI-LÄHTIS TÄPERE-TAMMERFORS	9	500	62	1	26	73	8393 2,0
KYMEN-KYMMENE KOUVOLA IMatra KETKA LAPPENRANTA-VILLMANSTRAND	10	484	86	4	2	94	18912 1,4
MIKKELI-S:T MICHELS MIKKELI-S:T MICHEL	4	354	71	5	6	89	8067 1,6
SAYONLINNA-NYSLÖTT POHJOIS-KARJALAN-NCRRÄ KARELENS JÄGENSIU LIEKSA KUOPION-KUOPIO	13	527	43	3	18	79	8465 1,5
IIISALMI-IDENSALMI KESKI-SUOMEN-MELLERSTA FINLANDS JYVÄSKYLÄ VAASAN-VASA VAASA-VASA KÖNKOLÄ-KARLEBY SEINÄJOKI OULU-OLEABORG OULU-OLEEBORG KAJAANI-KAJANA KUUSAMO LAPIN-LAPPLANDS	11	1615	62	3	12	84	34257 1,7
ROVANIEMI ENGTEKIL-ENONTEKIS INARI-ENARE KEMI	5	292	43	6	36	58	3917 1,5
YHTEENSÄ-TOTALT-TOTAL	531	28363	58	3	14	83	547107 1,6